

2021年1月12日

親愛なる読者、

過去数週間にわたって、我々は追加のサポートのような、パンデミックの影響を受け、中小企業のために通ってくる見てきた地元の事業税/手数料繰延sおよび免除、そしてより多くの現在の都市のリーダーシップによって検討されている法的措置。州のCOVID-19救済助成金が申請のために開かれ、SBAのPaycheck Protection Programが再開されました。一方でこれらの努力は正しい方向へのステップである、我々はより多くのことを理解するには、あなたのビジネスを再構築し、長期のために回復することができますしていることを保証するために必要とされます。これは、W、言っe'reがコミットするシャーINGのリソースを私たちがそれらについて学ぶにつれて。中小企業のニュース、発表、およびリソースを読んでください。

いつものように、**私たちはお手伝いします**。電話（415）554-6134またはEメールsfosb@sfgov.orgでお問い合わせください。oewd.org/covid19を頻繁にチェックすることをお勧めします。必ずまた、上で私たちに従ってください[Twitterの](#)と[Facebookの](#)。

連帯して、

スモールビジネスのオフィスの

オフィスの閉鎖：中小企業のオフィスは、マーティンルーサーキングジュニアデーのために2021年1月18日月曜日に閉鎖されます。

「どこでも不正はどこでも正義への脅威です。」-マーティンルーサーキングジュニア。

発表：

サンフランシスコの中小企業のためのCOVID-19救済計画*新規*

本日、ロンドンN.ブリード市長は、COVID-19の結果として苦勞している中小企業に財政的救済を提供する計画を**発表**しました。6200万ドルの計画は、市が中小企業に提供する全体的なサポートを3倍にします。これには、1/5/21に**発表**された最近の事業税と手数料の免除が**含ま**れます。市長は部門と協力して予算と支出を分析し、中小企業を支援するために使用できる可能性のある節約を特定しています。このプログラムは、これらの部門の支出削減によって資金を供給され、および監査役会の承認を得るために補足的な条例が必要になります。新しい計画は、既存の地方、州、および連邦の救済を補完および拡張します。含まれるもの：

- **SF Relief Grant**：2020年2月の各雇用主の従業員数に基づいて、中小企業は\$ 12.4Mの助成金を\$ 5,000から\$ 20,000で利用できます。このプログラムは、有色人種、女性、長年の企業、外出禁止令の影響を最も受けている中小企業、州および連邦のプログラムから除外された、またはアクセスできない中小企業をサポートします。企業が運営するには、サンフランシスコの場所および/またはサンフランシスコの営業許可が必要です。Fのundsは、彼らが再び開き、仕事に戻って人々をもたらすよう支援事業者に従うことをより実質的な融資資金で、電流サージのヘルプアドレスへの影響に迅速に配布されます。
- **SFコミュニティ投資ローン**：\$ 50Mまではを通じて利用できるようになり、ゼロ金利ローンと非常に低い\$ 250,000までの中小企業のため、既存の救済プログラムから取り残さ特に。これは通常、レストランなどの年間収入、以上の\$ 2.5M（250万ドル）を生成する企業、および含まれますLSOのそれ以外の場

合はボローの首都に位置してないかもしれない企業のためのマイクロローンにフォーカスを。市は、確立された地域コミュニティの貸付パートナーと協力し、より多くの人々を雇用する小規模なコミュニティ企業を対象とし、最終的には地域の労働力を安定させるための新しい雇用を維持および創出することを目指します。

我々が更新されますが、情報が利用可能になった新しい救済助成金や融資に。継続的な更新についても、[こちら](#)を確認してください。サンフランシスコの中小企業への支援の詳細については、市長のブログを[ご覧ください](#)。

給料保護プログラムIS OPEN

昨日、SBAが再び開いた編給与保護プログラム（PPP）を、新たな借り手と特定の既存のPPPの借り手のために。\$ 284億をして、適格性を拡大し、柔軟性を高め、追加コストをカバーし、より簡単に融資許しを作り、そして以前のPPPの受信者が第二のPPP融資を得ることができるように、PPPに追加されて。以下のためのより多くの新しいローンの詳細、およびSFベースの技術支援の提供ができ助ける、[こちらをクリックしてください](#)。

PPPの詳細については、sba.gov/pppにアクセスして[ください](#)。

COVID-19救済助成金*更新*

州のCOVID-19救済助成金を申請する質問について、企業から多数の電話や電子メールを受け取りました。私たちは、CAからのよくある質問と重要なポイントに渡している中小企業の支持者の事務所、[電子メールで送信](#)今朝自分のリストSERV上のすべての人に。

- **メールアドレスとパスワードが記載された新しいログイン情報を受け取っていません。私は何をすべきか？** ログイン情報を受け取っていない場合は、「CA Relief Grant Login Help」という件名のメールをosba@gobiz.ca.govに送信してください。そうすれば、Lendistryの技術チームに連絡できます。「[CAReliefGrant Login Help](#)」という件名のメールをosba@gobiz.ca.govに送信しない場合、メールが受信されるか、Lendistryの技術チームに転送されることを保証できません。
- **助成金の申請には費用がかかりますか？** 申し込みは無料です。申請料の提出を要求するウェブサイトに出くわした場合は、詐欺、詐欺、および悪い商慣行を<https://reportfraud.ftc.gov/#/>に報告して、コミュニティを保護して[ください](#)。
- **申し込み方法がわかりません。どこに行けばいいの？** 書類を含むすべての申請書は、[CAReliefGrant.com](https://careliefgrant.com) または[CAReliefGrant.comWeb](https://careliefgrant.com/web)サイトの承認されたパートナーを通じて提出する必要があります。このメールアドレスからの書類は受け付けていません。
- **助成金を取得する資格について質問があります。** 資格要件は、careliefgrant.comWebサイトのホームページにあります。資格についてさらに質問がある場合は、Lendistryが開催する[毎日のウェビナーの1つ](#)に参加することをお勧めします。そこでは、申請プロセスについて説明します。
- **申請手続きが完了したかどうかわかりません。** [CAReliefGrant.com](https://careliefgrant.com)ホームページのアプリケーションガイドをチェックして、アプリケーションプロセス全体を一目で確認してください。プログラムおよびアプリケーションガイドでは、アプリケーションプロセス全体を段階的に詳しく説明し、アプリケーションエクスペリエンスを向上させるためのヒントを提供します。また、プロセスに慣れるためのアプリケーションとポータルスクリーンショットも含まれています。
- **アプリケーションガイダンス：** [ここ](#)ですべてのビジネスのアプリケーションガイドを確認して[ください](#)。[ここ](#)で非営利団体のアプリケーションガイドを確認して[ください](#)。また、申請プロセスに関するビデオを見て、各ステップを順を追って説明することもできます。これらのビデオを見るには、[ここ](#)をク

リックして[ください](#)。Lendistryは、このページを継続的に更新し、複数の言語のビデオを追加します。

- **助成金を申請するにはどうすればよいですか？**申請プロセスを順を追って説明するウェビナーが毎日開催されています。あなたはを通してウェビナーを見つけることができます[CAREliefGrant.com](#)のウェブサイト[ここに](#)。明日、1月13日水曜日午後11時59分PSTまでお申し込みいただけます。助成金の申請に必要なすべての書類のリストを確認するには、申請ガイドのセクション8「プログラムの概要」を必ず確認してください。このガイドには、アップロードのためにドキュメントを適切にスキャンするのに役立つヒントとリソースも含まれています。ヒント3：「適用するためのヒント」の下のドキュメントを適切にスキャンするを参照してください。また、パートナーを通じて助成金を申請する必要があります。[CAREliefGrant.com](#)で、言語または郡[ごとに](#)パートナーを見つけることができます。一度だけ、1つのパートナーを通じて申請してください。
- 念のため、これは**先着順**の申請プロセスやローリング承認プロセスではありません。対象となるすべての申請者は、2021年1月13日午後11時59分（太平洋標準時）のラウンド1の終了時に助成金の対象と見なされます。前。

更新された健康ガイダンス

公衆衛生局は、[ここ](#)で保健命令に関する情報とガイダンスを発行して[います](#)。以下は最近更新されました：

- [よくある質問：一般VentilatioのNS](#)（更新、1/8/21）：非医療機関のための換気についてのよくある質問のbを含め、businesses、オフィス、学校、信仰に基づく組織。

今後の重要な期日

- 1/31/21：2020年、第4四半期に12月31日に終了する[たばこのごみ削減料金](#)。
- 1/31/21：***拡張***売上税の年次報告基準およびCDTFAを使用した四半期報告基準、12月31日までの第4四半期。
 - **注**：CDTFAが自動的に付与された[2021年4月に3ヶ月の延長を1](#)との間に元々による支払いとリターンに未済\$1百万CDTFAリターン申告納税者のために2/1/20 4/30/21を。たとえば、2020年^{第4}四半期の返品と支払いは、2021年4月に支払われることとなります。適格納税者は、この延長にオプトインする必要はありません。

2021 STATEの労働雇用法律、カリフォルニアの企業は*再ポスト* NEW州の法律がインパクトカリフォルニアことを渡された2021年に雇用。新しい法律は、病気休暇、労働者分類、従業員休暇、労働者災害補償、安全規制の施行、賃金、失業保険など、さまざまな分野を対象としています。[確認](#)リストをするかどうかを判断するために、あなたのビジネスが遵守する必要があります。

ウェビナー：

Paycheck Protection Programに申し込むためのベストプラクティス-水、1月。午前9時の13

Office of Economic and Workforce Development（OEWD）が主催する、SF中小企業向けのヒントと更新をカバーするPaycheck Protection Program（PPP）の再開に関するウェビナーに注目してください。[ここで登録します](#)。

カリフォルニア州COVID-19中小企業助成金ウェビナー-1月13日午前11:00

国の補助金の中小企業開発センターのウェビナーに中チェーン秒の\$5,000-25,000中小企業のため、現在開いてラウンド1アプリケーションのため。関心のある申請者は、プログラムの概要、資格要件、資金の使用、申請

プロセス、申請のヒントなどについて、これらのウェビナーの少なくとも1つに参加する必要があります。[ここで登録します](#)。

- すべての助成金ウェビナーのリストについては、CA [ReliefGrant](#)の[ウェビナーカレンダー](#)にアクセスしてください。

SBA : Shuttered Venue Operators Grant – 1月14日木曜日午後12時

くださいあなたは、ライブ会場、ライブ舞台芸術団体、映画の家や文化施設を運営してCOVID-19の影響を受けていますか？SBAへの経済的援助に含まシャッター付き会場オペレータ助成金プログラム、非営利団体の中小事業をハードヒットし、会場法の申し出は、Eとligible組織を付与\$ 100万個まで受け取る機会の付与に関する入門的な情報を提供します。このウェビナーを誰適用できる、組織が準備できる方法、および適格性。[ここで登録します](#)。

中小企業のリソース

助成金やローン

CA中小企業COVID-19の救済補助金は- ROUND 1閉じ1/13/21 CAスモールビジネスの提唱者の事務所とLendistry、techによって投与\$ 5,000の\$ 25,000～適格な中小企業や非営利団体に至るまでマイクロ助成金、有効なコミュニティ貸し手。ラウンド1は、**2021年1月13日**（延長）まで申し込みが可能です。ラウンド2は近い将来発表されます。申請するには、[CAReliefGrant.com](#)にアクセスして[ください](#)。現地連絡先[パートナー組織](#)の助けをするために適用されますが。

- 中チューンの[日常ウェビナー](#)午前11時でホストされている完全な詳細および適用するためのヒントについては、中小企業開発センターで。
- Lendistryによると、ユーザーは、解決に取り組んでいるサイト上のユーザーの数が原因で、サイトの遅延が発生する可能性があります。申請期間中ずっとお試してください。
- 助成金は先着順では発行されません。締め切り前に申請書が提出されている限り、それは考慮されません。

カリフォルニア再建基金- OPENローンは、パンデミック時にCAの中小企業に責任ある手頃な資本へのアクセスを提供するための公的および民間団体の州全体の取り組みとして、参加しているコミュニティ貸し手によって提供されます。2019年に最大50人のフルタイム従業員がいて、総収入が250万ドル以下の企業が応募の対象となる場合があります。詳細については、[www.CALoanFund.org](#)をご覧ください。

SF Latino Small Business Fund- OPEN、**締め切り1/14/21** Mission Economic Development Agency (MEDA) が管理する、最大5万ドルの無利子ローン。関心のある企業は、21年1月14日までに[ローン照会フォーム](#)に記入して、どの企業が応募を招待されるかを特定するために宝くじで検討される必要があります。詳細については、[medasf.org / fondolatinosf](#)にアクセスして[ください](#)。質問がある場合は、[FondoLatinoSF @ medasf.org](#)に連絡するか、[415-612-2014](#)に電話してください。

SFは、リニューアルオープンのためのシャイン- OPEN企業は店頭を支払いの助けを得ることができます屋外の壁や家具のように、COVID-19安全対策。このプログラムは、過去、進行中、または将来の作業に対して最大

2,000ドル、特定の地域では最大5,000ドルを払い戻すことができます。詳細は[こちら](#)。

Shared Spaces Equity Grant- SharedSpacesの場所の構築と運用に関連する費用の企業への**OPEN**償還。女性所有、移民所有、レガシービジネス、確立された文化地区のビジネス、または主に少数の顧客にサービスを提供するビジネスなど、市の公平性の目標を推進する地元所有、少数所有のビジネスが優先されます。詳細は[こちら](#)。

5区ビジネスウィンドウ償還- OPEN

強打店頭交換するコストカバーするためにD5に位置して企業のための償還で\$ 1,000まで上または3/17/20後に起こった事件のためにウィンドウを。詳細は[こちら](#)。

追加のリソース

企業および非営利団体向けの無料PPE

東南アジアコミュニティセンターには、フェイスマスク、フェイスシールド、手指消毒剤の数量が限られています。C全て**415-885-2743**の予約作するために**ピックアップ**のみを。また、rはできequestを通じてフェイスシールドや手の消毒剤を市の第記入してCOVID-19コマンドセンターで[Googleのフォーム](#)。配送は、通常はパレット以上の大量注文に対してのみ提供されることに注意してください。質問については、covidppe@sfgov.orgにお問い合わせください。

SF・グリーンプログラム- \$ 500リベートが利用可能

ザ・カリフォルニア・グリーンビジネスネットワークおよびカリフォルニア州環境保護庁の[\\$ 500リベートプログラム](#)の申し出リベート資格のアイテム、などのLEDが点灯し、堆肥化や再利用可能なto-Goの陶器、より安全な清掃と消毒製品、エネルギースター家電製品、およびもっと。費用は2020年5月1日、6月30日、2021年の間で負担しなければならない、としている企業にとって、最近自分の受けグリーンビジネス認証を、またはある認証または再認証の過程で。

ユーティリティ請求救済プログラムの延長

サンフランシスコ公益事業委員会は、2021年6月30日までの6か月間、請求救済プログラムを延長し、中小企業や非営利の顧客が上下水道料金を最大20%節約できるよう支援しました。[こちらからお申し込みください](#)。

メインストリート中小企業の雇用税額控除

Covid-19の悪影響を受けた適格中小企業は、フルタイムの従業員を雇用するために税額控除を留保することができます。利用できるクレジットの数には限りがあります-できるだけ早く適用してください。詳細またはクレジットの予約については、[ここをクリックしてください](#)。

消費税の軽減

消費税が100万ドル未満のCA納税者には、自動的に3か月の税延長があり、課税対象の売上が最大500万ドルの企業には、既存の利息と違約金のない支払い契約が延長され、大企業向けの支払いオプションが拡張されます。。詳細については、[ここをクリックして](#)ください。

COVID-19の影響を受け、企業と従業員のためのリソースの詳細については、OEWDのウェブサイトをご覧ください[ここに](#)。

進行中のリソース：

地元のプロバイダーから個人用保護具PPEを入手してください。PPEをSF企業に販売し、このリストへの追加を希望する企業は、sfosb@sfgov.orgまでご連絡ください。

念のため、経済刺激プログラムに関連する潜在的な詐欺計画について注意してください。SBAプログラムに関連する詐欺や詐欺を報告するには、[ここをクリックしてください](#)。司法長官事務所は、コロナウイルス詐欺に関連する情報とリソースもここに提供して**います**。

DPHからのコロナウイルス（COVID-19）健康命令は[ここ](#)で見つけることができ**ます**。事業運営のための健康指令は[ここにあります](#)。健康命令に関するFAQは、市の弁護士の[Webサイト](#)で入手できます。

COVID-19に関するすべての市長の宣言は[ここにあり](#)、市長のプレスリリースは[ここにあります](#)。

詳細については、311に電話することもできます。公式の更新については、市のアラートサービスにサインアップしてください：テキストCOVID19SF to888-777。

COVID-19関連の発表とリソースの最新情報を入手するには、<https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news>でe-newsにサインアップして**ください**。